



Bombay Government Gazette.

Vol. 27.]

Published by Authority.

[No. 25.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 18TH JUNE 1857.

[Eight annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

Legislative Council.

23rd May 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 20th May 1857, and is hereby promulgated for general information:—

Act No. IX. of 1857.

An Act to repeal Act VI. of 1856.

Whereas the Court of Directors of the East India Company have, in pursuance of the power vested in them by law, disallowed Act VI. of 1856, and have signified to the Governor General of India in Council their disallowance thereof; It is enacted as follows:—

I. Act VI. of 1856 is hereby repealed.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

23rd May 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 20th May 1857, and is hereby promulgated for general information:—

Act No. X. of 1857.

An Act to amend Act XXXVII. of 1855.

Whereas by Act XXXVII. of 1855 certain Districts described in the Schedule to the said Act were removed from the operation of the General Regulations and

Acts; and whereas it is expedient to make certain alterations in respect to the Districts so removed; It is enacted as follows:—

I. So much of Act XXXVII. of 1855 as removes

Districts removed from the operation of the General Regulations and Acts. from the operation of the General Regulations of the Bengal Code, and Acts of the Government of India, the Districts described in the Schedule thereto, and the said Schedule, are hereby repealed, except as to any proceedings pending at the time of the passing of this Act; and all the provisions of the said Act, which are applicable to the Districts described in the said Schedule, shall, after the passing of this Act, be applicable only to the Districts described in the Schedule to this Act, in the same manner as if the Schedule to this Act had been the Schedule to Act XXXVII of 1855.

SCHEDULE.

The Damun-i-Koh.

So much of Pergunnah Bhaugulpore and of Pergunnah Sutiaree as lies east of the Geroah Nuddee, and south of a line drawn eastward from Humza Chuck to the village of Dighee.

Zillah Bhaugulpore. { Pergunnah Teleeagarhee.
" Jumoonce.
" Chetowleah.
" Kankjole.
" Bahadurpore.
" Akbernugger.
" Inaytunugger.
" Mukraen.
" Sooltangee.

Except such parts of them as are now or may hereafter be situate on the left bank of the main stream of the Ganges, so that in any change in the course of the river the main stream shall be the boundary.

Zillah Beerboom, Zillah Bhagulpore.

Pergunnah Umber.	} Except such detached villages as lie within the general boundaries of Pergunnahs not mentioned in this Schedule.
" Sooltanabad.	
" Godda.	
" Umloo Mooteah.	
" Pussye.	
" Hendwa.	
Tuppeh Muncelaree.	
" Belputta.	
Pergunnah Purbia.	
Tuppeh Saruth Deoghur.	
" Kundit Kurayeh.	
" Mohundabad.	
Such part of Pergunnah Dureen Molisser as lies north of the Chilla or Chundun Ghat Nullah.	

Such detached portions of other Pergunnahs and Tuppehs as lie within the general boundaries of any of the abovementioned Pergunnahs and Tuppehs.

Such portions of Pergunnahs belonging to Maldah and Purneah, below the village of Khederpore in Pergunnah Teleeagurhee, as are now or may hereafter be situate on the right bank of the main stream of the Ganges.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

30th May 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 30th May 1857, and is hereby promulgated for general information:—

Act No. XI. of 1857.

An Act for the Prevention, Trial, and Punishment of Offences against the State.

Whereas it is necessary to make due provision for the prevention, trial, and punishment of offences against the State; It is enacted as follows:—

Preamble.

I. All persons owing allegiance to the British Government, who, after the passing of this Act, shall rebel, or wage war against the Queen or the Government of the East India Company, or shall attempt to wage such war, or shall instigate or abet any such rebellion or the waging of such war, or shall conspire so to rebel or wage war, shall be liable, upon conviction, to the punishment of death, or to the punishment of transportation for life, or of imprisonment with hard labour for any term not exceeding fourteen years; and shall also forfeit all their property and effects of every description. Provided that nothing contained in this Section shall extend to any place subject to Regulation XIV. of 1827 of the Bombay Code.

Proviso.

II. All persons who shall knowingly harbour or conceal any person who shall have been guilty of any of the offences mentioned in the preceding Section, shall be liable to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding seven years, and shall also be liable to fine.

III. *Clause 1.*—Whenever the Executive Government of any Presidency or place within the said territories shall proclaim that any District subject to its Government is, or has been, in a state of rebellion, it shall be lawful for such Government to issue a Commission for the trial of all

persons who shall be charged with having committed, within such District, after a day to be specified in the Commission, any of the crimes mentioned in the preceding Sections, or any other crime against the State, or murder, arson, robbery, or other heinous crime against person or property.

Clause 2.—The Commissioner or Commissioners authorised by any such Commission may hold a Court in any part of the said District mentioned in the Commission, and may there try any person for any of the said crimes committed within any part thereof; it being the intention of this Act that the District mentioned in the Commission shall, for the purpose of trial and punishment of any of the said offences, be deemed one District.

IV. It shall be lawful for the Executive Government, by such Commission, to direct that any Court held under the Commission shall have power, without the attendance or futwa of a Law Officer, or the assistance of Assessors, to pass upon every person convicted before the Court of any of the aforesaid crimes, any sentence warranted by law for such crime; and that the judgment of such Court shall be final and conclusive; and that the said Court shall not be subordinate to the Sudder Court.

V. If a Commission be issued under the authority of this Act, any Magistrate within the District which is described in the Commission may commit persons charged with any of the aforesaid crimes within such District for trial before a Court to be held under this Act.

VI. Nothing in this Act shall extend to the trial or punishment of any of her Majesty's natural born subjects, born in Europe, or of the children of such subjects.

VII. Whenever the Executive Government shall deem it necessary for the public safety, it shall be lawful for such Government to declare, by proclamation, that from and after a day to be named therein it shall not be lawful for any person, or for any specified class of persons, to carry or have in their possession any arms or instruments used for warlike purposes, or any specified description of arms or instruments aforesaid, within any District mentioned in the proclamation.

VIII. After the day named in the proclamation, whoever shall carry, or have in his possession, any arms or other such instrument as aforesaid, contrary to the proclamation, shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a fine not exceeding Fifty Rupees, or to imprisonment for a period not exceeding six months; and the arms or other such instrument as aforesaid shall be confiscated.

IX. It shall be lawful for a Magistrate, by warrant, to cause search to be made in any house or other place in which there may be reasonable grounds for suspecting that any arms or other such instrument as aforesaid, kept contrary to the proclamation, may be found; and any such arms or instrument may be seized and confiscated.

X. Nothing in Sections VII. VIII. and IX. of this Act shall extend to any person who may be exempted by the authority of the Executive Government from the prohibition contained in such proclamation.

XI. The word "Magistrate" in this Act shall include any person lawfully exercising the powers of a Magistrate, and any Assistant to a Magistrate or Deputy Magistrate specially authorised by the Executive Government to exercise the powers vested in a Magistrate by this Act.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

6th June 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General this day, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XIV. OF 1857.

An Act to make further provision for the Trial and Punishment of certain Offences relating to the Army, and of Offences against the State.

Whereas it is necessary to make further provision for the trial and punishment of persons who endeavour to excite mutiny and sedition among the Forces of the East India Company, and also for the trial of offences against the State ; It is enacted as follows :—

I. Whoever intentionally seduces or endeavours to seduce any Officer or Soldier in the service or pay of the East India Company from his allegiance to the British Government or his duty to the East India Company, or intentionally excites or stirs up, or endeavours to excite or stir up, any such Officer or Soldier, or any Officer or Soldier serving in any part of the British Territories in India in aid of the Troops of the British Government, to commit any act of mutiny or sedition ; and whoever intentionally causes, or endeavours to cause, any other person to commit any such offence—shall be liable, upon conviction, to the punishment of death, or to the punishment of transportation for life, or of imprisonment with hard labour for any term not exceeding fourteen years, and shall forfeit all his property and effects of every description.

II. Whoever shall knowingly harbour or conceal any person who shall have been guilty of any offence mentioned in the preceding Section, shall be liable to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding seven years, and shall also be liable to fine.

III. It shall be lawful for the Governor General of India in Council, from time to time, by Order in Council, to empower every General or other Officer having the Command of Troops in the Service of her Majesty or of the East India Company, or any of such General or other Officers, to appoint General Courts Martial for the trial of any person or persons charged with having committed an offence punishable by this Act or by Section I. or Section II. of Act XI. of 1857, and also to confirm and carry into effect any sentence of such Court Martial.

IV. Any General Court Martial, which may be appointed under the authority of this Act, shall be appointed by the Senior Officer on the spot, and shall consist of not less than five Commissioned Officers, the number to be fixed by the General or other Officer appointing the Court Martial. The

Order in Council may direct that a General Court Martial to be appointed under the provisions of this Act shall consist wholly of European Commissioned Officers or wholly of Native Commissioned Officers, or partly of European Commissioned Officers and partly of Native Commissioned Officers ; and in such case the Officer appointing the Court Martial shall determine whether the same shall consist wholly of European Officers or wholly of Native Officers, or partly of European Officers and partly of Native Officers.

V. Sentence of death or other punishment, to which the offender is liable by law, may be given by such Court Martial, if a majority of the Members present concur in the sentence ; and any such sentence may be confirmed by and carried into effect, immediately or otherwise, by order of the Officer by whom the Court Martial shall have been appointed, or, in case of his absence, by the Senior Officer on the spot.

Majority of Members may sentence to death or other lawful punishment. Sentence may be confirmed and carried into effect immediately or otherwise.

VI. It shall be lawful for the Governor General in Council to countermand or alter any order in Council which may be issued under the authority of this Act.

VII. It shall be lawful for the Governor General in Council, or for the Executive Government of any Presidency or place, or for any person or persons whom the Governor General in Council may authorise so to do, from time to time, to issue a Commission for the trial of all or any persons or person charged with having committed within any District described in the Commission, whether such District shall or shall not have been proclaimed to be in a state of rebellion, any offence punishable by Sections I. and II. of Act XI. of 1857, or by this Act, or any other crime against the State, or murder, arson, robbery, or other heinous crime against person or property.

VIII. The Commissioner or Commissioners authorised by any such Commission may hold a Court in any part of the District mentioned in the Commission, and may there try any person for any of the said crimes committed within any part thereof, it being the intention of this Act, that the District mentioned in the Commission shall, for the purpose of trial and punishment of any of the said offences, be deemed one District.

IX. Any Court held under the Commission shall have power, without the attendance or futwa of a law Officer, or the assistance of Assessors, to pass upon every person convicted before the Court of any of the aforesaid crimes any sentence warranted by law for such crime ; and the judgment of such Court shall be final and conclusive ; and the said Court shall not be subordinate to the Sudder or other Court.

X. If a Commission be issued under the authority of this Act, any Magistrate or other Officer having power to commit for trial within the District described in the Commission may commit persons charged with any of the aforesaid crimes within such District for trial before a Court to be held under this Act.

XI. Nothing in this Act shall extend to the trial or punishment of any of Her Majesty's natural-born subjects born in Europe, or of the children of such subjects.

Act not to apply to British-born subjects or their children.

XII. This Act shall not extend to the trial or punishment of any person for any offence for which he is liable to be tried by the Articles of War.

Nor to offences cognisable by the Articles of War.

XIII. The word "Soldier" shall include every person subject to any Articles of War.

Interpretation.

Duration of Act.

XIV. This Act shall continue in force for one year.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

23rd May 1857.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 23rd May 1857, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 27th of August next:—

A Bill for the Levy of Port-dues in the Ports of Moulmein, Rangoon, Dalhousie, Akyab, and Chittagong.

Whereas it is necessary to fix the amount of the Port-dues to be hereafter levied and taken in the Ports

Preamble.

of Moulmein, Rangoon, Dalhousie, Akyab, and Chittagong, in accordance with the provisions of Act XXII. of 1855; It is enacted as follows:—

I. Port-dues, at rates not exceeding the rates contained in the Schedule to this Act, shall be chargeable in respect of every sea-going vessel of the burthen of ten tons and upwards which shall enter any of the said Ports.

II. When any vessel enters any of the said Ports, being driven in by stress of weather, or in consequence of having sustained any damage, or for any other reason, but does not discharge or take in any cargo or passenger therein (with the exception of such unshipment and re-shipment as may be necessary for the purpose of repair), the Port-due chargeable in respect of such vessel shall be at a rate equal to one-half the rate chargeable in respect to other vessels.

III. Provided that, when any vessel, having left any of the said Ports, is compelled to re-enter it by stress of weather, or in consequence of having sustained any damage, no Port-due shall be chargeable in respect of such vessel.

IV. No vessel shall be required to pay at the same Port any Port-due chargeable under this Act oftener then once in sixty days.

SCHEDULE.

Port.	Maximum Rate.
Moulmein .. 2 annas	for every ton of burthen.
Rangoon .. 6 annas	ditto ditto.
Dalhousie .. 6 annas	ditto ditto.
Akyab .. 2½ annas	ditto ditto.
Chittagong .. 4½ annas	ditto ditto.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 16th June 1857.

YEARS.	EXPORTED BY SEA			IMPORTED INTO HONGKAY			PASSES GRANTED AT INDORE		
	Balance.	Total.	From 10th to 16th June 1857.	Total.	Lost on the road.	From 10th to 16th June 1857.	Total.	From 10th to 16th June 1857.	Up to 9th June 1857.
For 1854-55	153	27,069½	..	27,688	2½	..	27,688	..	27,688
Purchased by Government	12½	29,357	14½	29,397	3½	..	29,397	..	29,397
Per Steamer "Pekin"	1,913½	19,400½	1,913½	22,905½	2	1,328	25,731½	272	25,459½
Per Steamer "Pekin"	Total.. 1,928								

Detail of Exports from 10th to 16th June 1857.

For the Season 1855-56.
Chests.
Purchased by Government.....
Per Steamer "Pekin"

For the Season 1856-57.
Chests.
Per Steamer "Pekin"

Total.. 1,928

E. L. JENKINS,
Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Custom House, 17th June 1857.

MINT NOTICE.

Summary of the Rules for the Receipt of Bullion in the Bombay Mint. (Published under the authority of the Mint Committee.)

1. Tenders of GOLD or of SILVER BULLION will be received from Merchants or from individuals at the Bombay Mint, between the hours of 10 A. M. and 3 P. M. daily (Sundays and Holidays excepted), provided the parcel of Gold shall not be less than Fifty Tolas in weight, and the parcel of Silver not less than One thousand Tolas in weight, and provided such parcels be of a malleable quality, adapted for coinage.

2. Bullion or Coin must be tendered by the proprietor in the following form, lithographed copies of which will be supplied on application at the Mint:—

To the MINT MASTER, Bombay.

SIR,

I beg to tender for coinage, at the Mint rate, the undermentioned Bullion, for which I request you will have the goodness to grant a Bullion Certificate, payable at the Treasury at twenty days' sight after the said Bullion shall be received and registered, and its actual out-turn value ascertained at the Mint.

Marks on Boxes.	Mark on Silver.	No. of Boxes.	Description of Bullion.	Assumed Amount in Tolas.	Actual Weight in Troy lbs.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

Bombay,

185 .

3. All Gold and Silver Bullion and Coins that may be tendered to the Mint for coinage, must be melted and cast into Bars by the Mint Premelting Establishment, prior to their being received or assayed.

4. No transfer of Bullion from the name of one proprietor to that of another proprietor can be permitted, after such Bullion has once been tendered to, and actually deposited in the Mint. No Bullion can be withdrawn previous to registry, except sweepings and spillages of Bullion that may have been melted, without the payment of a fee of Rupees two for each Pass permitting such withdrawal.

5. It is to be understood that, until the Bullion or Coin shall be delivered after premelting to the Mint, at the Mint Scales in the Bullion Receiving Room, it is to be considered in the custody and at the risk of the importer, to whom, however, every facility will be afforded for securing it in the Bullion Strongholds.

6. On the receipt of the Assay Report, an account current, which shall be verified by the Assistant Bullion Keeper, showing the net produce of the Bullion or Coin with reference to its weight and Assay value, after deducting the authorised amount of Mint Duty, of Refining, and of Premelting charges, will be submitted to the importer for

his examination and signature, after which shall have been obtained, a Bullion Certificate on the General Treasury, prepared in the Mint Master's Office, will be delivered to him, authorising the holder to receive the amount at twenty (20) days' sight, calculated from the date of the registry or final receipt by the Mint of the Bullion.

7. The Seignorage to be levied on the Coinage of Gold Bullion or Coin will be at the long-established rate of one per cent. on the ascertained standard out-turn value thereof. The Seignorage to be levied on the recoining of Silver Sicca Rupees will be at the rate of one per cent. on the out-turn value. There will not be any Seignorage levied on the recoining of short-weight Madras, Furruckabad, or Company's Rupees.

The Seignorage to be levied on the Coinage of all other descriptions of Silver Coins and Bullion will be at the rate of two per cent. on the ascertained out-turn standard value.

8. The Refinage charge on Silver below six pennyweights in Assay worse than the Indian Standard will be at the rate of .04 per cent. per pennyweight of worseness. The Refinage charge on Gold will be at the rate of one-half per cent. for every five carat grains of worseness below the Indian Standard.

9. The Premelting charge on Gold will be at the rate of Company's Rupees three and Annas twelve per one thousand tolas of Standard Gold, and on Silver at the rate of one Company's Rupee per one thousand Standard tolas.

10. Importers of Bullion or Coin will be at liberty to withdraw the same within the day following the receipt of the Assay Report, or within the day following the registry thereof, but at no later period, on payment of an Assay fee of four Rupees for each Assay of Gold Bullion, and of two Rupees for each Assay of Silver Bullion, independent of the payment of the Premelting charges above laid down on the gross weight of such Bullion.

11. Should Bullion, after having been premelted, prove to be brittle, and not adapted for coinage, it will be returned to the proprietor, and passed out of the Mint, under a written Pass, signed by the Mint Master and by the Assistant Bullion Keeper, and the proprietor will have to pay the charges for premelting the same at the prescribed rate, calculated on the gross weight in tolas of the Bullion so rejected.

J. H. BURKE, Captain,
Mint Master.

Bombay Mint, 23rd December 1856.

બહરવાસુ.

એહું ને મુંબઈની ટેકશાલમાં શોનું તથા ચાંદી લેવા વિરોની કાનુન મિંટ કમિટિના હુકમ ઉપરથી પ્રસિદ્ધ કરી છે તે.

૧. આદિતવાર તથા છુટીના દહાડા સિવાય દરરોજ સવારનાં દશ વાગ્યાથી તે ખપોર પછી ત્રણ વાગતાં સુધી શોનું તથા ચાંદી વેપારી પાસેથી અથવા ખીલ લોકો પાસેથી મુંબઈની ટેકશાલમાં લેશે. પણ શોનું પચાસ તોલા કરતાં ઓછું ન બેઢમ્મિ તથા ચાંદી હજાર તોલા કરતાં ઓછી ન બેઢમ્મિ તથા સદહૂ શોનું તથા ચાંદી શિકો પાંડા લાયક નરમ બેઢમ્મિ.

૨. શોનું અથવા ચાંદી અથવા નાણું ટેકશાલમાં આપવું તે માલકે હેઠળ લખેલા મુસદ્દા પ્રમાણે અરજ લખીને

आपणुं. अरबन्नी छपेली नकलो टेंकरालमां मांगवाथी मयरो.

मुंयधना मिंठ मास्तर जोग.

नीये लपेळुं शोनुं (अथवा यांदी) टेंकरालना दर प्रमाणे शिको पाडवासाइ हावर कुं छुं ते शोनुं (अथवा यांदी) टेंकरालमां लघने नोंधीने तेनी वाजणी किंमत इशथी दाखल कराथी वीरा दिवसनी मुदतमां तीळोरीमाथी अवेज मणे मेहेरी खुलिअंन शरदिङ्किट आपे मेहेरपान्नी कुरीने आपवी.

पेथीओ उपरनी निराणुी	यांदी उपरनी निराणुी	पेथीनी संख्या.	शोनुं तथा यांदीनी प्रकार.	मुभारे वजन तोणा.	होय वजन प्रमाणे नकी वजन रतलविगेरे.

सडी.

मुकाम मुंयधतारीय माहे सन

३. जे शोनुं तथा यांदी तथा नांयुं शिको पाडवा साइ टेंकरालमां आपरो ते लीधानी अगाडि अथवा तेनी याराणुी काहाजनी अगाडि ते टेंकरालमां प्रथम गालवाना आतामां गालीने तेनी लगडीओ कुरी जेधुंमे.

४. शोनुं अथवा यांदी टेंकरालमां अेक वजत आपी चुकी अेथे ते अेक मालकना नांम उपरथी भिजनां नांम उपर अहजवी हेरो नही. शोनुं अथवा यांदी नोंध्यानी अगाडि टेंकरालमांथी काहाडी लघि जवी होय तो काहाडी लघि जवाकी चिडी अदल इ. २ शी आप्या वगर काहाडी लघि जवां हेरो नही जे शोनुं अथवा यांदी गाली हरो तेनो कयरो अथवा गाल मात्र लेवा हेरो.

५. शोनुं अथवा यांदी अथवा नांयुं प्रथम गाला पछी शोनुं तथा यांदी लेवाना कोटडीमां टेंकरालना कांठा उपर ते शोपी हेरो तांहां सुधी ते मालकने तामे छे तथा तेनुं जेअंम तेने माये छे अेहेतुं सभजुं जेधुंमे. पयु शोनुं तथा यांदी अंदोअस्तथी राप्पवानी कोटडीमां ते राप्पवाविरो तेने सर्वे प्रकारे अंदोअस्त कुरी आपरो.

६. याराणुीनो रपोट आप्या पछी मिंठ डुडीनो तथा शोधवानो तथा प्रथम गालवाना अर्थनी इशवेली रकम आद कुरीने शोनांनी अथवा यांदीना अथवा नांयुंना वजन प्रमाणे तथा याराणुीनी किंमत प्रमाणे नकी उत्पन्न थारो तेनो हिराण्य आसिरेट खुलिअंन क्रीपरनी सडीनो मालकने तपारावासाइ तथा सडी कुरवा साइ आपवो. ते उपर मालकनी सडी थर अेथे मिंठ मास्तरनी कुयेरीमां तज्ज्मार इरेला वजनसल तीळोरी उपरनी खुलिअंन शरदिङ्किट मालकने आपवी ते अेहेरी डे नोंध्यानी तारीयथी अेथे शोनुं अथवा यांदी अथवा नांयुं टेंकरालमां नकी इशवीने लीधानी तारीयथी विशा दिवसनी मुदतनी ते शरदिङ्किटनी रकम ते जेनी पारो हरो तेहेने मणरो अेहेरी मजकुरनी शरदिङ्किट आपवी.

७. शोनुं अथवा यांदी अथवा नांयुंनो शिको पाडवा अदल तेनी वास्तवीक इरेली किंमत उपर दर रोक्डे अेक टको प्रमाणे बेरो.—शिक्षा इपेआनी यांदीनो कुरीथी शिक्षा पाडवा अदल तेनी वाजवी किंमत उपर दर रोक्डा अेक टका प्रमाणे बेरो.—मंडासी तथा इरकावादी तथा कंपनीना

आओ वजनना इपेआनो कुरीथी शिको पाडवाने कांठ येसरो नही.

सदहुं शिवाय भिज इपेआनां नांयुंना तथा यांदीना शिक्षा पाडवा अदल वाजणी इरेली किंमत उपर दर रोक्डे अे टका बेरो.

८. अिदिश धंडिआना इशवेला रज्य कुरतां याराणुीमां छ पेनीवेट कुरतां आधी नररा यांदी शोधवानो अर्थ पडरो ते अेक पेनीवेट नररा यांदी अदल रोक्डे ०० ० ४ यार रातांइश अे दर प्रमाणे पडरो. शोनुं शोधवानो अर्थ पडरो ते अिदिश धंडिआना इशवेला रज्य कुरतां दर अेक पांय कचारेट जेन, नररा अदल रोक्डे अर्थो टको पडरो.

९. प्रथम गालवा अदल अर्थ पडरो ते आ प्रमाणे इशवेला रज्यना अेक हजर तोणा शोनाने कंपनी इ. ३ १२ ० पडरो अने इशवेला रज्यना अेक हजर तोणा यांदीनो कंपनी इशो १ पडरो.

१०. शोनुं अथवा यांदी अथवा नांयुं टेंकरालमां देनारां माणुसोनी पाखुं काहाडी लघि जवानी मरजु हरो तो आरोनो रपोट दाखल थयाथी धिया नोंध दाखल थयाथी अेक दिवसनी अंदर काहाडी लघि जवाने सुपतीआर छे त्यार पछी तेने पाखुं मलनार नही अने सदहुं दिवसनी अंदर काहाडीने लघि जरो त्यारे प्रथम गालवानो अर्थ उपर लप्यो छे ते शिवाय वजी शोनानी दरअेक याराणुी अदल यार इपेआ अने यांदीनी याराणुी अदल अे इपेआ शी देवी पडरो.

११. शोनुं अथवा यांदी प्रथम गाल्या पछी ते कंठयु छे तथा ते शिको पाडवा लांअेक नथी अेहेतुं नजरमां आपरो तो ते मालकने पाखुं आपणुं अने मिंठ मास्तरनी तथा आसिरेट खुलिअंन क्रीपरनी राडीनी लपेली परवानगी चिडी उपरथी ते टेंकरालमांथी आहार जवा देवी अने शोनुं अथवा यांदी सदहुं प्रमाणे रद इरेलुं हरो तेना अण वजन उपर इशवेला दर प्रमाणे प्रथम गालवानो अर्थ थारो ते मालके आपवो जेधुंमे.

सडी.

जेमरा हेनरी अेक कंपतान,
मिंठ मास्तर.

तारीय २३मी माहे डिसेंबर राने १८५९ छिती

मुकाम मुंयधटेंकराल.

जाहिरनामा.

मुंबई एथील टांकसाळेंत सोने व चांदी घेण्याविषयीं कानु मिंठ कमिटीचे हुकुमावरून पसिद्ध केल्या आहेत त्या.

१. आदितवार व सुटीचे दिवस खेरीज करून दररोज सकाळचे दाहा वाजल्या पासून दोन प्रहरचे तीन वाजत तों पर्यंत सोने व चांदी व्यापाऱ्या कडून किंवा इतर मनुष्या कडून मुंबईचे टांकसाळेंत घेतील परंतु सोने पंजास तोळ्यांहून कमी असूं नये व चांदी हजार तोळ्यांहून कमी असूं नये आणि सदहू सोने किंवा चांदी शिक्षा पाडण्या योग्य नरम असवी.

२. सोने किंवा चांदी किंवा नाणे टांकसाळेंत देणे तें मालकाने खाली लिहिलेले मसुद्या प्रमाणे अर्ज लिहून यावे. अर्जाच्या छापील नकला टांकसाळेंत मागितल्या असतां मिळतील.

मुंबई येथील मिंठ मास्तर सचिव यांच.

खाली लिहिलेलें सोने (किंवा चांदी) टांकसाळेंतील दरा-प्रमाणे शिक्षा पाडण्या करितां हजार करितों तें सोने (किंवा चांदी) टांकसाळेंत घेऊन नोंदून त्याची वास्त-विक्त किंमत ठरल्या वर लागू केल्या पासून वीस दिवसांचे

मुदतीने तिजोरीतून ऐवज मिळे असें बुलियन सर्टिफिकेट
आपण मेहरवानगी करून यावें.

पेटीवरील निशाण्या.	चांदी वरील निशाण्या.	पेण्यांची संख्या.	सोने किंवा चांदीचा प्रकार.	अज- मासं वजन तोळे.	ट्याच वजना प्रमाणे नको वजन रतल वरीर.

सही-

मु॥ मुंबई तारीख माहे सन

३. जें सोने व चांदी व नाणे शिक्का पाडण्याकरितां
टांकसाळेंत देतील तें घेण्यापूर्वी किंवा त्याची चासणी काढण्या
पूर्वी तें टांकसाळेंतील प्रथम गाळणारे खात्यांत गाळून त्याच्या
लागड्या केल्या पाहिजेत.

४. सोने किंवा चांदी टांकसाळेंत एकदा देऊन ठेविली
म्हणजे ती एका मालकाचे नावावरून दुसऱ्याचे नावावर
चढवूं देणार नाही सोने किंवा चांदी नोंदल्यापूर्वी टांकसाळेंतून
काढून नेणे झाल्यास काढून नेण्याचे चिठी बदल दोन रुपये
फी दिल्या वाचून काढून नेऊं देणार नाहीत जें सोने किंवा
चांदी गाळली असेल तिचा कचरा व गाळ मात्र नेवू देतील.

५. सोने किंवा चांदी किंवा नाणे प्रथम गाळिल्या नंतर सोने
व चांदी घेण्याचे खोलीतील टांकसाळीचे कांट्यावर तें सोंपवून
देत तोंपर्यंत तें मालकाचे ताब्यांत आहे व त्याचें जोखिम
त्याचे शिरावर आहे असें समजलें पाहिजे परंतु सोने व
चांदी बंदोबस्ताने ठेवण्याचे खोल्यांत तें ठेवण्याविषयी त्यास
सर्व प्रकारें सोई करून देतील.

६. चासणीचा रपोट आल्यावर मिंट ड्यूटीची व शोध-
ण्याचे व प्रथम गाळण्याचे खर्चाची ठरविलेली रकम वजा
करून सोऱ्याचे किंवा चांदीचे किंवा नाण्याचे वजना अन्यें
व चासणीचे किमती अन्यें नकी उत्पन्न होईल त्याचा
हिशोब असिस्टेंट बुलियन कीपरचे सहीचा मालकास तपास-
ण्याकरितां व सही करण्याकरितां यावा त्यावर मालकाची सही
झाली म्हणजे मिंट मास्तरचे कचेरींत तयार केलेलें जनरल
तिजोरीवरचें बुलियन सर्टिफिकेट मालकास यावें तें असें की
नोंदीचे तारिखेपासून म्हणजे सोने किंवा चांदी किंवा नाणे
टांकसाळेंत नकी ठरवून घेतल्या तारिखेपासून वीस दिवसांचे
मुदतीने त्या सर्टिफिकेटाची रकम तें ज्या जवळ असेल त्यास
मिळेल असे मजकुराचें सर्टिफिकेट यावें.

७. सोने किंवा चांदी किंवा नाण्याचा शिक्का पाडण्या
बदल त्याचे वास्तवीक ठरलेले किमतीवर दर शेकडा एक
टका प्रमाणे घेतील.—शिक्का रुप्याचे चांदीच पुन्हा शिक्का
पाडण्या बदल त्याचे वास्तवीक किमतीवर दर शेकडा एक
टका प्रमाणे घेतील.—मद्रासी व फरकावादी व कंपनी कमी
वजनाचे रुप्याचा पुन्हा शिक्का पाडल्यास कांहीं पडणार नाही-
सदहू खेरीज इतर रुप्याचे नाण्याचा व चांदीचा शिक्का
पाडण्याबदल वास्तवीक ठरलेले किमतीवर दर शेकडा दोन
रुके घेतील.

८. ब्रिटिश इंडियाचे ठरविलेले टचाहून चासणींत साहा
पेनीवेटा पेशां कमी नरस, असणारी चांदी शोधण्याचा खर्च
पडेल तो एक पेनीवेट नरस चांदी बदल शेकडा ००४ च्या
शतांश या दराने पडेल सोने शोधण्याचा खर्च पडेल तो
ब्रिटिश इंडियाचे ठरविलेले टचाहून प्रत्येक पांच क्यारेट
ग्रॅन नरस असल्यास बदल शेकडा अर्धा टका पडेल.

९. प्रथम गाळण्या बदल खर्च पडेल तो येणे प्रमाणे-
ठरलेले टचाचे एक हजार तोळे सोऱ्यास कंपनी तेन रुपये
बारा आणि पडतील आणि ठरलेले टचाचे एक हजार तोळे
चांदीस कंपनी एक रुपया पडेल.

१०. सोने किंवा चांदी किंवा नाणे टांकसाळेंत देणारीं
मनुष्यें तें परत काढून नेण्यास इच्छित असतां तर आसेचा
रपोट दाखल झाल्यावर किंवा नोंद दाखल झाल्यावर एक दिवसाचे
आंत काढून नेण्यास मुखत्यार आहेत मग त्यास परत
मिळनार नाही आणि सदहू दिवसाचे आंत काढून नेतील
तेव्हा प्रथम गाळण्याचा खर्च वर लिहिला आहे त्या खेरीज
आणखी सोऱ्याचे प्रत्येक चासणी बदल चार रुपये आणि
चांदीचे प्रत्येक चासणी बदल दोन रुपये फी याची लागेल.

११. सोने किंवा चांदी प्रथम गाळल्या नंतर ती कडक
आहे व शिक्का पाडण्या योग्य नाही असें नजरेस येईल तर
ती मालकास परत करावी आणि मिंट मास्तरचे व असिस्टेंट
बुलियन कीपरचे सहीचे लेखी परवानगी चिठी वरून ती
टांकसाळेंतून वाहेर जाऊं यावी आणि सोने किंवा चांदी
सदहू प्रमाणे रद्द केली असेल तीचे ऐन वजनावर ठराविलेले
दरा प्रमाणे प्रथम गाळण्याचा खर्च होईल तो मालकाने
दिल्ला पाहिजे.

सही-

जेम्स हेनरी बर्क कपतान,
मिंट मास्तर.

तारीख २३ माहे डिसेंबर सन १८५६ इसवी
मुकाम मुंबई टांकसाळ.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

No. 77 OF 1857.

Notice

Is hereby given, that a small supply of ADHESIVE ENVELOPES, referred to in the undermentioned Notice of the Officiating Director General of the Post Office in India, dated Calcutta, the 29th November 1856, have been received by this Department from Calcutta. Officers in charge of Local Depôts, requiring any, should prefer their Indent to this Department, as directed in the above notice.

" NOTICE.

" The Officers in charge of Treasuries and Depôts for the custody and sale of Postage Stamps are informed that Adhesive Envelopes, stamped with the value of One Anna, have been received from England, and, being now in charge of the Superintendent of Stamps, Calcutta, are now available on Indent.

" 2. These Envelopes are in packets of 16, and each packet is enclosed in a wrapper, on which is marked the price, Rs. 1-2-0.

" 3. The Rules for the sale of Postage Stamps are applicable to the sale of the Stamped Envelopes; but discount is allowed on the actual value of the latter, and not the extra charge of 2 annas on every 16 Envelopes, which is added to cover the cost of the paper and manufacture.

" 4. The Superintendent of Stamps will not supply the Stamped Envelopes in a smaller quantity than one Ream at a time, which consists of 30 Packets, and is of the value of Rs. 33-12-0, including the extra charge of 2 annas on each Packet."

J. W. MUSPRATT,
Superintendent of Stamps.

Bombay, General Stamp Office,
4th February 1857.

PROCLAMATION.

BOMBAY TO WIT.—By virtue of a Precept to me directed, I hereby proclaim and give notice that the Session of Oyer and Terminer, and GENERAL GAOL DELIVERY, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on MONDAY, the 6th day of July next, at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes and Misdemeanors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine, in the like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespasses, Wrongs, and Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to or dependent upon the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done, perpetrated, or committed on the High Seas.

And I hereby give notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 17th day of June 1857, and in the Twentieth year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

H. J. PARKINSON,
Sheriff.

BANK OF BOMBAY.**DISCOUNT.**

On Government Bills.....	9 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months	12 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares..	10 per cent.
On Open Loans on ditto.....	11 ditto.
On Cash Credit Accounts	11 ditto.
On Loans on Security of Goods..	12 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 90 per cent., on 4 per Cent. Notes 75 per cent., on Railway Shares *three-fourths* the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the interest, dividends, and principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 13th June 1857.

MINT NOTICE.

The Mint Master, with the sanction of the Mint Committee, begs to notify, with reference to the Mint Notice issued by him on the 23rd of December 1856, that, on account of the recent and expected very large arrivals of London Bar Silver, such Silver will, pending further notice, be received at the Mint without being required to be premelted, and in every respect as such Silver was received prior to the 1st instant, provided the Touch, as per invoice, shall exceed the Standard Indian Touch for Silver, that is, shall exceed 91.66 per cent.

Coins will continue to be premelted as formerly, and premelting charges will be levied on such Bullion only as may actually be premelted.

J. H. BURKE, Captain,
Mint Master.

Bombay Mint, 24th January 1857.

જાહેર નામુ.

એહું ને તારીખ ૨૩ મી માહે ડિસેમ્બર શંને ૧૮૫૬ ને દિવસે મિંટ માસ્ટરે જાહેરનામું પ્રગટ કર્યું છે તે બાબત મિંટ કમિટીના હુકમથી મિંટ માસ્ટર એહું જાહેર કરે છે કે, લંડનના ચાંદીના લાભ હાલ ધણા આપ્યા છે તથા ધણા આવવાના છે વાસ્તે મિથું જાહેરનામું પ્રગટ કર્યામાં અવેલાં હાંકુધી સદ્દુ પ્રકારની ચાંદી પ્રથમ ગલાવીઆ શિવાય તથા ચાલતા મહિનાની પેહેલી તારીખની આગાહ સદ્દુ પ્રકારની ચાંદી ને રીતે છતા હવા તેમ ટંકસાલમાં લેરો પણ ધનવો-ધસમાં ચાંદીનો ને ટચ લખેલો હોય તે બ્રિટિશ ઇડિઆના ઇશનેલા ચાંદીના ટચ કરતાં વધતો હોય એટલે રોકડે ૯૧.૬૬ થી વધતો હોય તોજ લેરો.

નાથું આગલ પ્રમાણે પ્રથમથી ગાલા કરશે અને ને ચાંદી ખરેખરી પ્રથમ ગાલરો તેનોજ માત્ર પ્રથમ ગાલવાનો અર્થ લેરો.

સહી.
જેમ્સ હેનરી બર્કે કપતાન,
મિંટ માસ્ટર.

તારીખ ૨૪ મી માહે જાનેવારી શંને ૧૮૫૭ ધસિવી
સુકામિ સુબધે ટંકસાલ.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

1997

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Hemchund Nemchund	1st Monday	July next	11 o'clock.
Wittoba Cassinathjee	3rd ditto	Ditto	Ditto.
Joao Caetano Dias	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office.

J. A. McKENZIE, Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 16th day of June 1857.

નાદાર દેવાદારોની કોર્ટ મંથ.

જાહેર ખર્ચર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે જે, વિગત સાથે હેની હેકળ જે જુદી જુદી આશામીઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેલુદારોનાં છુટકા કરનારી કોર્ટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ હેવી છે જે વિકેટરીયાના આગિઆરમે વરસો જે ધારો કરીને ઠરાવ્યો છે, તેના એકવિશમાં ખાખમાંના ધલાજ હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	મુંબઈમંથે રહેવાનું ઠેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડ.	માસ.	વરસ.
મહમદ હુરાન ખીન મુલાંદ-શુક્ર મેવાના વેચનારા તરીકે ઉદ રામ્મેયા તથા હકરે વેપાર કરે છે. આંપરી ગોપાલ તથા મહમદ ઈબિરામ ખીન મુલાંઅલી ગોરેમે.	શુક્ર મેવાના વેચનારા તરીકે વેપાર કરે છે.	પેહેલો તથા તીજો મુસ. લમાં છે, ખીજો હીંદુ છે.	કોટખાહર ભુરામી મોહિ-લામાં.	૧૦ મો	જુન.	૧૮૫૭.
નસરવાનજી કાવરાજી ...	રેશમી કાપડ વેચનાર	પારશી.	કોટમાં વોહિરા ખજારના મોહિલામો.	૧૧ મો	એવ.	એવ.
હેમચંદ નેમચંદ	ઝવેરી	હીંદુ.	આગલ કોટખાહર મામાં દેવીની એકી પારો ને હાલ મુંબઈની તુરંગમાં.	૧૫ મો	એવ.	એવ.
વીઠોબા કાશીનાથજી	લખનાર	હીંદુ.	કોટખાહર ગીરગામના રસ્તા ઉપર.	એવ.	એવ.	એવ.
રાદોબા વીઠોબા તથા નારા-એણ વીઠોબા.	કાચની ખાંગડીના વેપારી ...	હીંદુ.	કોટખાહર ગીરગામના રસ્તા ઉપર અરજીનું રાખાની વાડીમાં.	એવ.	એવ.	એવ.
જોએઓ કાએટેનો ડાએઝ.		પોરટુગીસ.	કોટખાહર મજગાંમમાં ..	એવ.	એવ.	એવ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની ખાખતોમાં ઘટતી રીતે હુકમ થયો છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર મજકુરોની સ્થાવર તથા નંગમ મિલકત તથા ચીજવસ્તુ આ નામદાર કોર્ટનાં આદિસિઆલ આશાએનીના તાખામાં આપે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવારા ફરવેલા દીવસ.

નામ.	વખત.		
	દાહાડ.	માસ.	કલાક.
હેમચંદ નેમચંદ	૧ લો શોમવાર.	આવતો જુલાઈ.	૧૧.
વીઠોબા કાશીનાથજી ..	૩ જો શોમવાર.	એવ.	એવ.
જોએઓ કાએટેનો ડાએઝ.	એવ.	એવ.	એવ.

આજ આવનાર લેણદારોએ, થોડામાં થોડા સાંભળવાના તણુ દાહાડ અગાઉ સોગણનાંમાથી સાખીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા નોંધ્યે, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓને શી આપવી નોંધ્યે. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલ મિલકતની ટીપો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

મુંબઈનાં કોર્ટમંથે, કોર્ટના કલાર્કની આશીસમાં, લખી તારીખ ૧૬ મી જુન સને ૧૮૫૭.

જે. એ. મેકેનજી,
કોર્ટના કલાર્કની રાહી.

(A true translation)

NARAYEN DINANATHJEE, Acting Chief Translator.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 12th June 1857.

No. 558 of 1857.—Captain Willoughby, Deputy Paymaster Persian Expeditionary Force, having reported his return to Bombay, is directed to resume his appointment as Paymaster Poona Division of the Army.

Bombay Castle, 13th June 1857.

No. 559 of 1857.—Captain J. B. Dunsterville, Deputy Assistant Commissary General, is directed to remain at the Presidency, for the purpose of adjusting and closing the Accounts and Returns of the Persian Expeditionary Force.

Lieutenants L'Estrange and Thain are appointed to the Commissariat Departments at Sholapore and Hyderabad, and the Officers performing the Commissariat duties at those Stations are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, on being relieved.

No. 560 of 1857.—Second Lieutenant W. G. D. Dick, of the Engineer Corps, attached to the Sappers and Miners, having been declared to have attained the required proficiency in his knowledge of the Hindoostanee language and of his Military duties, is available for employment in the Department of Public Works.

No. 561 of 1857.—The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors :—

	<i>Date of Arrival at Bombay.</i>
Captain J. J. Pollexfen, 15th Regt. N. I., Assistant Quartermaster General.	
Surgeon W. Collum, Deputy Assay Master, Bombay Mint	} 6th June 1857.
Assistant Surgeon C. G. Wiehe, M.D., Civil Surgeon, Sattara	

No. 562 of 1857.—The following Native promotion is made :—

17th Regiment N. I.

Date of Rank.

Color Havildar Shaik Mytab to be Jemadar, vice Gunnoo Sindia, deceased .. 20th February 1857.

No. 563 of 1857.—The General Order No. 530, of the 5th instant, is cancelled, and the following appointments in the Medical Department are made in lieu, with effect from the date of departure from Bombay of Surgeon General J. Don, M.D., on furlough :—

Inspector General of Hospitals B. P. Rooke, M.D., to be Surgeon General, in succession to Don.

Superintending Surgeon J. Scott to be Inspector General of Hospitals, vice Rooke.

Surgeon M. Stovell to be Superintending Surgeon on the Establishment, vice Scott.

The following temporary appointment is made, with effect also from the date of departure from Bombay, on furlough, of Surgeon General Don :—

Surgeon C. Morehead, M.D., Superintendent Grant Medical College and Jamsetjee Jejeebhoy Hospital, to be Acting Superintending Surgeon, during the employment of Superintending Surgeon Stovell with the Persian Expeditionary Force.

Bombay Castle, 15th June 1857.

No. 564 of 1857.—Ensign George Francis Blowers having fulfilled the conditions of his appointment on the 25th March 1857, will rank from the 6th March 1857, and stand immediately below Ensign Francis Austin Montriou in List of Cadets No. 2 of 1857.

No. 565 of 1857.—The following promotion is made :—

2nd European Regiment Light Infantry.

Ensign E. M. Woodcock to be Lieutenant, from the 23rd May 1857, vice Lieutenant H. G. H. Reid, deceased.

No. 566 of 1857.—The following Orders are confirmed :—

Dated 23rd May 1857.—By Lieutenant Colonel Foulerton, appointing Lieutenant and Adjutant Hotchkis to act as Quartermaster to the 12th Regt. N. I., in the absence of a qualified Officer, vice Browne.

Dated 24th May 1857.—By Colonel Hume, directing Assistant Surgeon Kaye, of the 17th Regt. N. I., to perform the duties of Civil Surgeon at Bhooj, in addition to his other medical duties, during the absence of Sub-Assistant Surgeon Sudashew Hemraj on duty, or until further orders.

Dated 31st May 1857.—By Brigadier Blood, appointing Lieutenant and Quartermaster Lucas, of the 4th Battalion of Artillery, to act as Commissariat Agent and Superintendent of Bazars at Ahmednuggur, vice Warden, reported sick.

Dated 4th June 1857.—By Major General Schuler, directing Lieutenant Macdonald to resume his duties as Acting Deputy Assistant Quartermaster General Poona Division Army. Captain Lyons, on being relieved, will proceed to the Presidency.

Bombay Castle, 16th June 1857.

No. 568 of 1857.—Lieutenant W. Playfair, of the 4th Regt. Bengal N. I., is allowed leave of absence to remain in Bombay, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations, from the 2nd to the 30th instant.

No. 569 of 1857.—The following appointments are made for the Force ordered for Service in the Deccan by General Order No. 549, dated the 9th instant :—

Captain J. Coley to be Brigade Major.

Lieutenant J. A. M. Macdonald to be Deputy Assistant Quartermaster General.

Captain J. Forbes, of the 3rd Regiment Light Cavalry, is appointed to act as Deputy Assistant Adjutant General, Poona Division of the Army, during the absence of Captain Coley on Field Service.

No. 570 of 1857.—Lieutenant Colonel R. R. Younghusband having reported his return to Kurrachee, is directed to resume his appointment as Assistant Adjutant General, Sind Division.

No. 571 of 1857.—The undermentioned Cadets for the Infantry are promoted to Ensigns, and rank is assigned to them from the dates specified opposite their names :—

	<i>For the Infantry.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Dennis Wright		7th April 1857.
Charles Newel Grant		20th " "

No. 572 of 1857.—The following promotions are made :—

CAVALRY.

Senior Major (Brevet Lieutenant Colonel) C. J. Owen, of the 1st Regiment Light Cavalry (Lancers), to be Lieutenant Colonel, from the 28th May 1857, vice Penney, deceased.

1st Regiment Light Cavalry (Lancers).

Captain (Brevet Major) W. F. Curtis to be Major, Lieutenant J. H. B.	} From the 28th May 1857, in succession to Major Owen, promoted.
Dennis to be Captain, and Cornet E. G. Jenkins to be Lieutenant	
Lieutenant F. A. E. Loch to be Captain, and Cornet C. W. Hill to be Lieutenant	} From the 28th May 1857, vice Capt. Spottiswoode, killed in Action.
Lieutenant	

No. 573 of 1857.—The following Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Engineers and Infantry on this Establishment :—

Engineers.

Date of Arrival at Bombay.

Ranked and Posted to the Corps of Engineers in G. G. O. 24th April 1857. } No. 966, Mr. Charles Hancock	6th June 1857.
---	----------------

Infantry.

No. 17, Mr. Eugene Stather Thomas	} 6th June 1857.
No. 18, Mr. George Mackenzie	
No. 19, Mr. John Gatacre	
No. 21, Mr. Frederick Reeves	

No. 574 of 1857.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Right Honorable the Governor General of India in Council, dated Fort William, 5th June 1857 :—

"No. 756 of 1857.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct that His Excellency Lieutenant General Sir Henry Somerset, K.C.B. and K.H., Commander in Chief of the Bombay Army, the Senior Officer in India, shall assume the Command of Her Majesty's and the Honorable Company's Forces in India, until further orders.

His Lordship in Council is pleased to make the following appointments :—

Major General T. Reed, C.B., Her Majesty's Service, Commanding the Peshawur Division, the Senior Officer in Bengal, is appointed Provincial Commander in Chief, until the arrival at Calcutta of Lieutenant General Sir P. Grant, K.C.B., Commander in Chief of the Madras Army, whom it has been determined by the Governor General in Council to place in the position of Acting Commander in Chief in Bengal, pending the appointment of a successor to His Excellency General the Honorable George Anson, deceased.

Major General Sir Henry Barnard, K.C.B., Her Majesty's Service, Commanding the Sirhind Division, is appointed to take Command of the Field Force proceeding against Delhi.

Brigadier Sidney John Cotton to be a Brigadier General, and to Command the Peshawur Division, during the time that Major General Reed holds the office of Provincial Commander in Chief.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Colonel,
Secretary to the Govt. of India in the Military Department."

Bombay Castle, 17th June 1857.

No. 575 of 1857.—The following Order is confirmed :—

Dated 28th May 1857.—By Major General Scott, C.B., directing the Officer Commanding the 1st Belooch Battalion to entertain four additional Bheesties, to complete the Establishment to one per Company during the march of the Regiment on Mooltan.

No. 576 of 1857.—The following promotion is made :—

23rd Regiment Native Light Infantry.

Ensign J. B. Fenwick to be Lieutenant, from the 10th June 1857, vice Lieutenant R. G. Jebb, deceased.

No. 577 of 1857.—Lieutenant Hills, of the Engineers, has been re-appointed a Probationary Assistant Executive Engineer from the 8th instant.

No. 578 of 1857.—Lieutenant C. J. Prescott, Assistant Superintendent in charge Ahmednuggur Revenue Survey, has been granted sixteen days' leave of absence, under the New furlough Regulations, from the 15th instant, to proceed to Bombay, preparatory to applying for a furlough to Europe, on medical certificate.

No. 579 of 1857.—The following alterations of rank and promotion are made :—

20TH REGIMENT N. I.

Alteration of Rank.

Lieutenant M. C. Utterson (the late) to rank from the 3rd November 1854, vice Lieutenant B. Burgess, retired.
Lieutenant R. P. Mainwaring to rank from the 2nd August 1856, vice Lieutenant R. M. Hammond, promoted.
Lieutenant F. W. Brown to rank from the 23rd November 1856, vice Lieutenant W. V. Shewell, promoted.
Lieutenant T. Kettlewell to rank from the 23rd November 1856, on the augmentation.
Lieutenant E. T. Webb to rank from the 9th December 1856, vice Lieutenant M. C. Utterson, killed.

Promotion.

Ensign G. S. Stevens to be Lieutenant, from the 10th December 1856, vice Lieutenant W. B. Warren, deceased.

No. 580 of 1857.—The following promotions are made :—

Commissariat Department.

Sub-Conductor (Acting Conductor) C. Finn to be Conductor, and Commissariat Serjeant (Acting Sub-Conductor) W. Adam to be Sub-Conductor, from the 31st March 1857, in succession to Delany, retired.

Sub-Conductor J. Ward to be Acting Conductor, from the 31st March 1857, during the absence of Conductor Welsh.

Commissariat Serjeant (Acting Sub-Conductor) J. Harrison to be Sub-Conductor, from the 26th April 1857, vice Kinsley, deceased.

No. 581 of 1857.—Surgeon G. M. S. Seaward, Medical Storekeeper Bombay, and Professor of Materia Medica Grant Medical College, is allowed leave of absence, for one month, from date of departure, to proceed to the Deccan, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 582 of 1857.—Captain (Brevet Major) W. F. Cormack, of the 15th Regt. N. I., is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 583 of 1857.—Lieutenant D. D. Thain is appointed Sub-Assistant Commissary General to the Field Force proceeding from the Deccan to Mhow under the command of Major General Woodburn, C.B.

No. 584 of 1857.—Captain D. Stevenson, of the 14th Regt. N. I., was employed on duty with the Land Transport Corps, as Second Assistant, from the 1st April to the 1st May 1857.

Erratum.—In G. G. O. No. 511, of the 27th ultimo, for "Ditto" opposite the name of Naib Russaidar Goolam Hoossain Khan, read "Russaidar."

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Colonel,

Secretary to Government.

M A R I N E D E P A R T M E N T.

Bombay Castle, 13th June 1857.

No. 120 of 1857.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

By Rear Admiral Sir H. J. Leeke, K.H., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

The undermentioned Officers to reside on shore for the benefit of their health :—

<i>Names.</i>	<i>Rank.</i>	<i>Vessel.</i>	<i>Date.</i>
W. A. Dyer . . .	Acting Lieutenant . .	"Punjaub"	At the Sanitarium, from the 23rd May 1857.
W. J. Moore . .	Assistant Surgeon . .	"Punjaub"	} Out of the Sanitarium, from the 23rd May 1857.
R. Carry	Lieutenant	"Tigris"	
Mr. Hunt	Acting Master	"Victoria"	

The undermentioned Officers, proceeding on duty, to join the "Elphinstone" at Aden, to be accommodated on board the Peninsular and Oriental Company's Steamer "Cadiz," from the 27th May 1857 :—

Mr. Dawkins, Midshipman.
Mr. Kitchen, Midshipman.
Mr. Campbell, Midshipman.

Lieutenant Stradling, Commanding the "Lady Canning," to the Command of the "Semiramis," from the 27th May 1857, vice Commander Manners, discharged sick on shore.

Mr. Seaton, Mate, of the "Lady Canning," to the temporary charge of that vessel, from the 27th May 1857, vice Lieutenant Stradling.

Acting Lieutenant Hurlock, of the "Semiramis," to be Store Accountant of that vessel, from the 26th May 1857, there being no other Officer available.

No. 121 of 1857.—The Honorable Court have granted extensions of leave, on medical certificate, to the following Officers :—

Lieutenant C. E. Brooman	} Six months.
Lieutenant A. T. Windus	
Lieutenant J. P. Anderson	

And to Mr. Midshipman Albert A'Beckett, for six months on private affairs.

Bombay Castle, 15th June 1857.

No. 122 of 1857.—Mr. Robert J. Mignon, Purser, returned to his duty on the 6th instant, by the Steamer "Ganges," with the permission of the Honorable the Court of Directors.

Bombay Castle, 17th June 1857.

No. 123 of 1857.—Lieutenant H. Batt has been permitted, by the Government of India, to reside on shore, for the benefit of his health, until the departure of the "Zenobia" from Calcutta.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

(Signed) P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th June 1857.

Mr. M. A. Coxon, Acting Additional Puisne Judge of the Sudder Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut assumed charge of his Office on the 13th instant.

Mr. G. W. Anderson, Third Assistant Magistrate of Kaira, is vested with powers to inflict corporal punishment, under Act I. of 1853.

Under the provisions of Act IV. of 1851, Mr. J. E. Oliphant, First Assistant to the Magistrate of Surat, has been invested with the full powers of a Magistrate, with power to flog.

Bombay Castle, 17th June 1857.

Mr. J. A. G. Duff, Acting Deputy Magistrate in charge of the Adawlut at Shikarpoor, assumed charge of his duties on the 1st instant.

Lieutenant Thomas, 13th Regt. N. I., is confirmed in the appointment of Superintendent of Police at Dharwar.

Mr. T. A. Compton, Judge and Session Judge of Sholapore, resumed charge of his Office on the 4th instant.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 11th June 1857.

Messrs. Burra and Hankey, of the Civil Service, have been permitted to proceed from Sattara to the Presidency, to undergo an examination in the Murathee language.

Bombay Castle, 13th June 1857.

Mr. F. Macnaghten, Civil Service, is permitted to proceed from Tanna to the Presidency, for the purpose of appearing before the next Vernacular Examination Committee.

Mr. R. B. Worthington, Civil Service, is allowed to remain and prosecute his studies in the Murathee language at Ahmednuggur, during the rains.

Lieutenant C. J. Prescott, Assistant Superintendent in charge Ahmednuggur Revenue Survey, is allowed sixteen days' leave of absence, from the 15th instant, to proceed to Bombay, preparatory to applying for a furlough to Europe, on medical certificate.

Mr. A. R. Macdonald has been appointed a Supernumerary Deputy Collector and Magistrate in the Kurrachee Collectorate.

Bombay Castle, 16th June 1857.

Mr. J. Elphinston, Deputy Collector and Magistrate of Halla, in Sind, assumed charge of his duties on the 4th instant.

Messrs. B. J. M. Praed and H. E. Jacomb, Civil Service, are permitted to proceed from Tanna to the Presidency, for the purpose of appearing before the next Vernacular Examination Committee.

Bombay Castle, 17th June 1857.

Mr. A. Rogers has been appointed to act as Collector and Magistrate of Broach during the absence of Mr. C. J. Davies, who has been deputed to inquire into certain claims of the Thakoor of Bhownuggur.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 11th June 1857.

Mr. J. W. Muspratt, Sub-Treasurer, General Paymaster, Superintendent of Stamps, and Secretary to the Government Savings' Bank, resumed charge of his duties on the 10th instant.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. D. INVERARITY, *Acting Chief Secretary.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th June 1857.

Sub-Assistant Surgeon Cursetjee Framjee is attached to the Jamsetjee Jejeebhoy Hospital.

Bombay Castle, 12th June 1857.

Assistant Apothecary J. S. DeSilva performed the Civil Medical duties of Larkhana, in Sind, from the 10th to the 28th February 1857.

Bombay Castle, 16th June 1857.

Surgeon C. Morehead made over charge of the duties of Principal of the Grant Medical College to Assistant Surgeon Giraud, and of those of Professor of Medicine to Assistant Surgeon Lownds, on the 8th June 1857.

Assistant Surgeon G. C. M. Birdwood assumed charge of the duties of Professor of Anatomy and Physiology, and Curator of the Museum of the Grant Medical College, from Assistant Surgeon Lownds, on the 10th June 1857.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th June 1857.

The leave of absence for one month, from the 25th January 1857, granted, by Government Notification dated 21st idem, to Assistant Surveyor and Builder Purshotum Canoba, is to be regarded as leave under Section VI. of the Uncovenanted Absentee Regulations, instead of Section VII., as originally notified.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th June 1857.

The Reverend R. F. Colvin, Junior Minister St. Andrew's Church, is allowed to proceed on a Pastoral Visitation to the Presbyterians at Poona and Ahmednuggur, and to be absent for that purpose, from his duties at the Presidency, from the 29th June to the 30th August 1857, inclusive.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
W. HART, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The following Notification, issued by the Government of India, is republished for general information :—

No. 22.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

The 5th June 1856.

NOTIFICATION.—Read again the Covenanted Civil Service Absentee Rules, dated 8th June 1855.

Read a Despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 27 of 1857, dated the 8th April.

RESOLUTION.—Under the instructions of the Honorable Court, conveyed in the Despatch above adverted to, the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to resolve that the following Clause be added to Section XIV. of the New Civil Absentee Rules, and published in the *Calcutta official Gazette* for general information :—

Clause 4 to Section XIV.—“In the event of a Civil Servant, while absent on special private

affairs leave, under Section XIV. of the Rules, falling sick, and being granted extended leave under medical certificate, he shall be considered liable, for the whole period of his absence, to the Rules applicable to leave of absence on medical certificate.”

By order, &c.

(Signed) C. HUGH LUSHINGTON,
Secretary to the Government of India.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
J. D. INVERARITY,

Actg. Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 17th June 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

Bussappa bin Buslingapa is appointed a Municipal Commissioner for the Town of Yenkunmurdee, in the Belgaum Collectorate, vice Buslingapa Kunkunwaree, deceased.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th June 1857.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish, for general information, the following Notification, issued by the Government of India :—

No. 87.

FORT WILLIAM,

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—PUBLIC,

The 15th May 1857.

It is hereby notified, that the Neemuch and Nusseerabad Divisions of Public Works shall henceforth be placed under the direction of the Chief Engineer of the Saugor and Nerbudda Territories, in subordination to the Government of the North-Western Provinces.

The accounts of the Division for the period antecedent to 1st instant will be rendered, as heretofore, to Bombay; after that date they will be submitted to the Chief Engineer of the Saugor and Nerbudda Territories, according to the forms prescribed for the Provinces under the Government of India.

(Signed) W. E. BAKER, Colonel,
Secretary to the Government of India.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th June 1857.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish, for general information, the following rule, passed by the Government of India under date the 17th April 1857 :—

Chief Engineers may sanction a temporary Establishment of Klassies for any Surveyor or Engineer, whose employment on Survey duty has been sanctioned by Government, not exceeding six Klassies for each separate party, and provided that the expected duration of the Survey does not exceed six months. For a longer period than six months, and for any number exceeding six men to one party, a regular application shall be made, in the usual manner. Temporary Establishments for Survey duties thus authorised by Chief Engineers shall be charged in a Contingent Bill by the Officer in charge of a Survey.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 11th June 1857.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

BELGAUM COLLECTORATE.

Kesho Gopal, 3rd Class Mamlutdar of Tasgaum, to be 2nd Class Mamlutdar of Beedee, in the Belgaum Collectorate.

Pandorung Ramchunder, 4th Class Mamlutdar of Hoongoond, to be 3rd Class Mamlutdar of Tasgaum.

H. REEVES,

Revenue Commissioner S. D.

Poona, Revenue Commissioner's Office, 9th June 1857.

GENERAL DEPARTMENT.

With reference to the Notification published in the *Government Gazette* of the 10th July 1856, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that from inquiries made by a Commission appointed by Government to ascertain the wishes of the Inhabitants of YEOLA, relative to the introduction of Act No. XXVI. of 1850, it would appear that the Townspeople are desirous that Taxes should be imposed for Municipal purposes.

The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to declare Act No. XXVI. of 1850 in force in the Town of YEOLA from the 1st July 1857, and, under Section VI., to appoint the undermentioned gentlemen Commissioners for giving it effect :—

President.

The Magistrate of Zilla.

Vice-President.

The Assistant Magistrate in charge of the District.

Members.

Mamlutdar of Yeola.

Syed Mugbool Ali, Moonsiff.

Keshow Bhikajee Gudree, Head Karkoon.

Dhunjeebhoy Cowasjee, Foujdar.

Pandoorung Shreepoot Riddé, Murathee Schoolmaster.

Rawajee Babajee Danee.

Bhikajee Juggonath Solje, Vakeel.

Dajee Trimbuk Danee, Vakeel.

Nagow Bhow Laldass Nowsareekur.

Balajee Khondajee Nowsareekur.

Luximon Yadow Chatbhar, Thakoor.

Nagoo Kashee Poorundhuré, Deshpandé.

Huree Gunesh Oonderwareekur.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 13th June 1857.

MEDICAL DEPARTMENT,

CIVIL.

No. 63 of 1857.—The following Candidates are admitted as Apprentice Vaccinators in the Vaccinating Establishment of the Bombay Division, to fill vacancies :—

Ball Gungather, and Kirpa Sunker Purba Sunker.

No. 64 of 1857.—Second Hospital Assistant P. A. de Crastos, general duty Bombay, (General No. 270,) is appointed to the Police Hospital, Bombay.

No. 65 of 1857.—The undermentioned youths were found qualified to attend the Grant Medical College as Student-Apprentices upon the 13th inst., agreeably to Arts. 13 and 16 of the Government Notification of 2nd April 1851, and are attached to the Jamsetjee Jejeebhoy Hospital from that date :—

David Cooper (General No. 315).

George Tilly (General No. 357).

A. de Silva (General No. 358).

J. Law (General No. 360).

S. Gillon (General No. 365).

J. A. Kyte (General No. 460).

By order of the Medical Board,

W. C. COLES, M.D., Assist. Surg.,

Secretary Medical Board.

Bombay, Medical Board Office, 17th June 1857.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned DECEASED NATIVE SEAMAN, of the Ship specified herein, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application, with full particulars (post-paid):—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	To what Ship belonged.	Of the Port of	Amount.
						<i>Rs. a. p.</i>
Anghil Custodio	45886	Calcutta ..	Seacunny....	Futteh Salaam	Bombay..	125 13 4

Register of Seamen Office, Bombay, 16th June 1857.

W. R. HAYMAN,
Acting Registrar of Merchant Seamen.

Annuncio.

Tem se recebido no meo Escriptorio, a Sôma, abaixo mencionada, por conta do ESTADO do FINADO MARINHEIRO do Navio abaixo nomeiado; qual será paga àquem se me aprasentar legalmente habilitado para a receber, fornecendo me com os devidos promenores (porte pago):—

O Nome do Marinheiro.	Numero do Registro.	Aonde foi empregado.	Officio.	A que Navio pertencente.	De que Porto.	Sôma.
						<i>Rs. a. p.</i>
Anghil Custodio	45886	Calcutta ..	Sucaô	Futteh Salaam ..	Bombaim..	125 13 4

(Assignado) W. R. HAYMAN,
Registrador interino dos Marinheiros.

*Escriptorio do Registrador dos Marinheiros,
Bombaim, 16 de Junho de 1857.*

(True translation)

N. FERNANDES,
Portuguese Translator to Government.

Advertisement.**JUDICIAL DEPARTMENT.**

Messrs. THACKER and Co. have FOR SALE, on account of Government, at one Rupee per Copy, COPIES of the REPORTS of CASES DECIDED by the SUDDER FOUJDAREE ADAWLUT during the Month of April last.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. L. ANDERSON,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 16th June 1857.

Notice

Is hereby given, that SEALED TENDERS will be received by the Agent for Gun Carriages until 1 P. M. on Friday the 19th instant, for SUPPLYING the GUN CARRIAGE DEPARTMENT, at Colaba, with the following ARTICLES:—

One thousand (1000) Stocks, Musketry, Rough, Fuzil, as per muster.

One thousand (1000) Stocks, Musketry, Rough, Musket, as per muster.

2. The above Stocks to be delivered at the Grand Arsenal free of all charges, subject to the approval of the Principal Commissary of Ordnance, or his Establishment; and only such Stocks as are approved and passed by the Grand Arsenal can be received.

3. The rate of Stocks for Fuzil and for Musket should be stated separately.

4. Half the quantity of the Stocks of sorts above mentioned, that is 500 Stocks, Musketry, Rough, Fuzil, and 500 Stocks, Musketry, Rough,

Musket, should be supplied within one month from the date of the communication of the acceptance of the Tender, and the remainder during the following month.

5. Separate contracts will be made for the supply of each kind of Stock. No Tender will, however, be received, unless that for the supply of Fuzil Stocks be accompanied by a deposit, in cash, of Rs. 75 (seventy-five), and that for the supply of Musket Stocks by a deposit, in cash, of Rs. 75 (seventy-five), to be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the Tenderer to execute the necessary deed of contract, when required to do so, on his Tender being accepted; in which latter case the Tenderer will also be required to lodge with the Agent for Gun Carriages such further sum of money as would, together with the aforesaid amount of deposit paid with the Tender, compute 15 per cent. of the estimated value of the Stocks, Fuzil and Musket, respectively, which will be held as a guarantee for the due fulfilment of the contract, and will be forfeited to Government in the event of the Contractor's failure to make good the supply within the time above specified.

6. Musters of the Stocks may be seen in the Gun Carriage Department, and all further particulars may be learned on application at this Office every day from 11 to 4 o'clock, Sunday excepted.

7. No reason will be assigned for the rejection of any Tender.

T. W. HICKS, Lieut. Colonel,
Actg. Agent for Gun Carriages.

*Bombay, Gun Carriage Office,
9th June 1857.*

Advertisement.

The Commander in Chief Indian Navy will receive TENDERS for the Conveyance of OLD GUNS hence to CALCUTTA by any Vessel that may be proceeding to that Port.

The total Tonnage required is 120 Tons dead weight; and the Tender to specify the rate per Ton, as also the date on which the Vessel will be ready to receive the Guns on board.

By order of the Commander in Chief I. N.,
G. V. FORDER,
Acting Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N.,
Bombay, 17th June 1857.

MILITARY. ARRIVALS AND DEPARTURES.

1857 ARRIVALS.

- 9th June.—Assistant Surgeon J. McAllister, Medical Establishment, on leave, from Bushire.
19th " Assistant Surgeon J. Kearney, 2nd Battalion Artillery, to rejoin, from Tanna.
" " Lieutenant D'A. W. Jopp, 27th Regt. N. I., on sick leave, from Poona.
16th " Lieutenant and Adjutant A. T. Reid, 10th Regt. N. I., on duty, from Poona.
" " Lieutenant G. R. C. Westropp, 21st Regt. N. I., to rejoin, from Mahableshwur.
17th " Captain J. Pottinger, Artillery, on duty, from Persia.

1857 DEPARTURES.

- 10th June.—Major A. M. Hazelwood, Superintendent of Police, to rejoin, to Malligaum.
" " Lieut. W. Gray, Staff, on duty, to Ahmednuggur.
" " Esq. H. N. Reeves, 6th Regt. N. I., to join, to Poona.
11th " Assistant Surgeon W. J. Moore, Medical Establishment, on duty, to Mhow.
" " Lieut. C. H. Strutt, Artillery, on duty, to Mhow.
" " Captain E. A. Green, Staff, on medical certificate, to Europe.
" " Captain J. J. Pollexfen, Staff, on duty, to Belgaum.
" " Lieutenant Broome, 28th Regt. Madras N. I., on duty, to Hoosingabad.
" " Captain B. C. Hitchins, Madras Artillery, on medical certificate, to Europe.
12th " Assistant Surgeon C. G. Wiehe, M.D., Civil Surgeon, Sattara, to join, to Sattara.
" " Lieutenant Colonel G. Malcolm, Southern Muratha Horse, to join, to Sattara.
15th " Lieutenant W. A. Armstrong, 3rd European Regt., on duty, to Poona.
16th " Major H. Boyé, Deputy Judge Advocate General, on duty, to Poona.
" " Captain H. Willoughby, Paymaster Poona Division, on duty, to Poona.
" " Major A. Boileau, Madras Sappers, en route to join General Woodburn's Brigade, to Malligaum.
" " Lieut. P. A. Brown, Madras Sappers, en route to join General Woodburn's Brigade, to Malligaum.
" " Lieutenant F. Fox, Madras Sappers, en route to join General Woodburn's Brigade, to Malligaum.
" " Lieutenant H. Prendergast, Madras Sappers, en route to join General Woodburn's Brigade, to Malligaum.
" " Lieut. H. Gordon, Madras Sappers, en route to join General Woodburn's Brigade, to Malligaum.
" " Assistant Surgeon T. Lowe, Madras Sappers, en route to join General Woodburn's Brigade, to Malligaum.
" " Lieutenant C. Hancock, Engineer, to join, to Poona.
" " Cornet C. W. Hill, 1st Lancers, to join, to Poona.
" " Lieutenant N. A. Battine, 16th Bengal Irregular Cavalry, to rejoin, to Calcutta.

- 10th June.—Captain J. Young, 4th Bengal N. I., to rejoin, to Calcutta.
" " Captain Bruce, 5th Punjab Cavalry, to rejoin, to Bunnoo.
17th " Lieutenant D. D. Thain, Staff, to join Deccan Field Force, to Ahmednuggur.
" " Assistant Surgeon J. Kearney, 2nd Battalion Artillery, on duty, to Bushire.
Bombay, Town Major's Office,
17th June 1857.

NOTICE.—Mr. CHARLES CAMPBELL PENNEY is authorised to SIGN our FIRM by Procuration.

ROBERT STRONG & Co.
Bombay, 10th June 1857.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

Bombay Agency.
EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, New York, the West Indies, New South Wales, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are:—

On London at 6 months' sight	2s. 1½d. per Rupee.
" " 3 " " "	2s. 1½d. "
" " 2 " " "	2s. 1d. "
" " 1 " " "	2s. 0½d. "
" " 1 day's sight	2s. 0½d. "
On Scotland on demand	2s. 0½d. "
On Ireland "	2s. 0½d. "
Circular Notes "	2s. 0½d. "
On Paris at 3 days' sight	2s. 0½d. "

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50. Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency, on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay, is one-quarter per cent. on the amount invested or realized, and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation	Without charge.
If to be paid in India, a Commission will be charged of	¼ per cent.
On returning Government Paper out of safe custody	¼ per cent.
Hours of Business	10 to 4
Saturdays	10 to 1

Bombay, 17th June 1857.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

THE Scales of Premiums of this Company are now greatly reduced, and the Lives of healthy persons, Civil or Military, in any part of the World, are assured at as low rates of Premium as can be taken consistently with perfect security.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of Rs. 1,000, or £100, at the Reduced Rates.

CIVILIANS.				MILITARY AND NAVAL		
Age.	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	18	20	27	24	20	32
25	22	23	31	28	20	30
30	25	26	34	31	32	39
35	28	30	38	34	36	43
40	31	33	43	37	39	47
45	35	37	48	41	43	52

Prospectuses and every requisite information obtained on application to the Agents of the Company.
GREY & Co.

Post Office Notifications.

OVERLAND MAIL.

The OVERLAND MAIL, per P. & O. Company's Steamer "NORNA," will be closed on SATURDAY, the 27th instant, at 2 o'clock P. M.

An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 3 o'clock P. M.

Letters for the United Kingdom, directed *via* Marseilles or *via* Southampton, may be prepaid or not, at the option of the sender.

The Inland and Steam Postage on Letters for Foreign Europe, *via* Trieste, as well as for places in the Mediterranean, Egypt, and Suez, remains unaltered: eight annas per $\frac{1}{4}$ oz., with Inland Postage, must be prepaid as heretofore.

Letters for the United Kingdom, Foreign Europe (not including France), and for places in the Mediterranean, if insufficiently paid by Stamps, will be forwarded to London *via* Southampton.

Letters for France must be sent bearing Steam Postage. Inland Postage to Bombay must be prepaid.

Letters and Papers for MAURITIUS will be sent to Aden by this opportunity.

Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "GANGES," will be closed on MONDAY, the 29th instant, at 6 P. M.; an After-Packet being kept open, on payment of the usual fee, until 2 hours before the Steamer is advertised to leave the Harbour.

Letters and Papers for AUSTRALIA will be sent to Ceylon by this opportunity.

Post Office Packets for KURRACHEE and SCINDE will be sent per Steamer "BOMBAY," 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Bombay Post Office, 17th June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

N.B.—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List.

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Norna	P. & O. Steam Navigation Company ..	27th June	Aden.	Galle, Penang, and Singapore.
Ganges	Ditto ditto	30th "	Hongkong	
Bombay	Bombay Steam Navigation Company ..	12 hours after the arrival of the Overland Mail	Kurrachee.	
James McHenry	Messrs. Edward Bates & Co.	20th June	Liverpool.	Singapore.
Angele	" Vinay, Fils, & Co.	20th "	Marseilles.	
Courser	" Macondoe, Rogers, & Co.	25th "	Woosung	
Ohio	" Findlay, Scott, & Co.	25th "	Channel.	
Henry Sumner	Ditto	25th "	Ditto.	
Acadia	Messrs. Gray & Co.	1st July	London.	

As a general rule, the Packets for sailing vessels will be closed the evening preceding the date of departure.

LIST OF PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay Post Office, for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	DATE OF DESPATCH.	TO WHAT PORT.
Bombay	15th June	Aden.
Pekin	16th ditto	Hongkong.

Bombay Post Office, 17th June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The following is a LIST of the DATES of intended DEPARTURE of the P. & O. Company's MONTHLY STEAMERS from Bombay for HONGKONG, calling at Point de Galle, Penang, and Singapore:—

On 16th July 1857. On 17th September 1857. On 17th November 1857.
 „ 16th August „ „ 17th October „ „ 17th December „

Due notice will be given of the time of closing of the Mails for despatch on the abovementioned dates.

Bombay Post Office, 17th June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

The Mails from the undermentioned Stations reached the Bombay Post Office in time for despatch by the P. & O. Co.'s Steamer "BOMBAY," which started on the 15th June 1857 :—

1857	1857	1857	1857
Agra 10 June.	Dhurrungaum. 12 June.	Khandalla 14 June.	Peshawur 2 June.
Ajmere 2 "	Dhoolia 12 "	Kamptee 10 "	Pallee 8 "
Asseerghur .. 11 "	Deesa 10 "	Kirkee 14 "	Palanpore 7 "
Ahmedabad .. 10 "	Dinapore 6 "	Karanjah 11 "	Poona 14 "
Ahmednuggur. 13 "	Dapoolee 12 "	Kunhur 9 "	Panwell 14 "
Allahabad 4 "	Dhar 8 "	Kurrar 11 "	Punderpore .. 12 "
Alleppy 3 "	Dharwar 11 "	Kisnaghur ... 30 May.	Paulghaut 4 "
Arrah 4 "	Dholka 9 "	Khamgaum .. 11 June.	Palamcotta ... 4 "
Aurungabad .. 12 "	Dannoor 14 "	Kulladghee .. 10 "	Poonany 5 "
Akote 5 "	Dhollera 6 "	Kupperwunj .. 9 "	Quilon 2 "
Abottabad 2 "	Damaun 12 "	Kotree 8 "	Rawulpindee .. 1 "
Bhopaul 10 "	Dawlaishawaree 4 "	Kohat 30 May.	Ramghur 31 May.
Barrielly 30 May.	DeraGazee Khan 4 "	Lucknow 1 June.	Rutlan 10 June.
Banda 2 June.	Erinpoorah .. 9 "	Lahore 4 "	Roree 6 "
Boorhanpoor .. 11 "	Etawah 8 "	Lingsoogoor .. 8 "	Rutnagherry .. 11 "
Bhopawar 11 "	Ellichpoor 11 "	Luchimungur.. 31 May.	Rajamundry .. 4 "
Benares 7 "	Futtyghur 4 "	Mannantody .. 4 June.	Ramandroog ... 4 "
Bellimora 12 "	Futtypore 31 May.	Mandavie 8 "	Rajkote 10 "
Baroda 11 "	Gwalior 10 June.	Mehidpore 7 "	Rahoree 12 "
Bellary 10 "	Ghazeepore .. 4 "	Meerut 7 "	Sehore 10 "
Bolaram 9 "	Gyah 5 "	Mooltan 1 "	Seepree 4 "
Buxar 6 "	Gohogur 11 "	Murree 30 May.	Saugor 8 "
Bangalore 9 "	Godra 10 "	Mundoosore .. 8 June.	Sealkote 30 May.
Belgaum 11 "	Gogo 10 "	Malligaum 12 "	Saharunpore .. 11 June.
Baitool 10 "	Gootee 9 "	Mount Aboo .. 8 "	Sungumnair ... 11 "
Broach 12 "	Hooblee 10 "	Matheran 14 "	Seerpoor 12 "
Booldanah 11 "	Honore 8 "	Masulipatam .. 6 "	Surat 11 "
Beejapore 14 "	Hoominabad .. 9 "	Mangalore 7 "	Sukkur 6 "
Bhownuggur .. 10 "	Hydrabad (Dec.) 9 "	Madras 8 "	Sholapore 12 "
Bhilsa 8 "	Ditto (Scinde) 8 "	Mysore 7 "	Sattara 12 "
Bhewndy 14 "	Hoosingabad .. 8 "	Mahableschwur. 13 "	Shemoga 3 "
Bhooj 9 "	Hursole 7 "	Malwan 10 "	Secunderabad.. 9 "
Bulsar 12 "	Hansie 21 May.	Mirzapore 9 "	Seergootty 13 "
Bassein 13 "	Hingolee 10 June.	Mootearee .. 1 "	Sassoor 13 "
Bewaree 8 "	Jalown 1 "	Madapolam .. 5 "	Sircee 9 "
Barsee 11 "	Jooneer 12 "	Mahar 12 "	Shikarpore 6 "
Bellapore 11 "	Jhelum 31 May.	Mundleshur .. 8 "	Sajapore 11 "
Cawnpore 1 "	Jawud 3 June.	Mahim 14 "	Seeroor 13 "
Cullian 14 "	Jeypore 8 "	Mominabad .. 11 "	Seonee 7 "
Cambay 10 "	Jaulgaum 10 "	Muttra 9 "	Tanna 15 "
Cullianwarree. 11 "	Jacobabad 6 "	Mynpoory 8 "	Tarrapore 13 "
Cannanore ... 6 "	Joudpore 8 "	Nagpore 11 "	Tatta 8 "
Chutterpore .. 5 "	Jumbooseer .. 10 "	Nusseerabad .. 6 "	Tellicherry ... 6 "
Calicut 5 "	Jaulnah 12 "	Neemuch 3 "	Trevandrum .. 2 "
Coonor 6 "	Jajooree 13 "	Nineetal 27 May.	Tuticorin 9 "
Coimbatoor .. 6 "	Jawrah 10 "	Nassick 13 June.	Trichinopoly .. 6 "
Coompta 9 "	Jubbulpore .. 9 "	Nundoorbar .. 10 "	Umballa 4 "
Chuppra 14 "	Jooria 10 "	Nuldroog 9 "	Vizagapatam .. 31 May.
Chiploon 11 "	Kemedy 31 May.	Nowshera 1 "	Vingorla 10 June.
Colombo 30 May.	Kolapoor 11 June.	Nursingapore .. 8 "	Wassind 14 "
Campoolee 14 June.	Kotab 9 "	Nagode 4 "	Wagotna 10 "
Calcutta 6 "	Kaira 10 "	Narranpett .. 6 "	Waree 10 "
Cochin 4 "	Kherwara 8 "	Oojain 11 "	Yeolah 12 "
Chunar 4 "	Kurrachee 8 "	Ootacamund .. 4 "	
Chandore 12 "	Kurnool 8 "	Oomrawuttee.. 10 "	

Bombay Post Office, 17th June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

Found, an Overland Letter, without Envelope or Address. It is dated Portishead, May 2nd, and is from Amelia to her Sister Annie.

Bombay Post Office, 6th June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The following Notice by the Officiating Director General, dated 9th May 1856, is republished for general information :—

POSTAL NOTICE.

As there is much injury to articles despatched under the Book-Post Rules when put up in Paper covers, the Officiating Director General of the Post Office in India recommended that Books, Pamphlets, &c. be invariably, at all seasons of the year, covered with Wax-cloth, having the ends open, but projecting sufficiently so as to admit of the Wax-cloth being folded down.

2. As a precaution against miscarriage, it is recommended that the address on Books, Pamphlets, &c., be written not only on the Wax-cloth covers, but also inside the boards, or on the title-page. The address, when written only on flimsy Paper covers, as heretofore customary, has not unfrequently, together with the covers, been lost or destroyed by friction while in transit by the Dāk, and, in consequence, it has been found impossible to have such Books, Pamphlets, &c. delivered to the Addressees.

3. Although every possible degree of care is taken by the Post Office, it is impossible in all cases to secure Parcels against injury from wet during the Rains, except on the Main Lines of road, on which Mail Carts are used.

4. Under instructions from Government, Public Officers, when despatching Books on the Public Service during the Rains, are directed to have them packed in Tin, and sent by the Bhangy in place of the Book-Post.

Calcutta, the 9th May 1856.

(Signed) G. PATON,
Offg. Director General of the Post Office in India,

Bombay Post Office, 3rd June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The following Notification by the Government of India, is republished for general information :—

No. 470.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT,

The 30th March 1856.

NOTIFICATION.—The Honorable the President of the Council of India has been pleased to authorise the following additions to be made to Section XXI. of the Rules for the Management of the Post Office Department, passed on the 12th August 1854 :—

No Parcel shall be received for transmission by Bhangy Post unless it be securely packed in Cloth, or Wax-cloth, or Tin ; and no such Parcel packed in Cloth, or Wax-cloth, shall be received, unless Seals, bearing distinct impressions of some device (not that of a current coin), be fixed at intervals, not exceeding three inches, along the line of sewing by which the cover is secured.

(Signed) C. BEADON,
Secretary to the Government of India.

Bombay Post Office, 2nd June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

Notice is hereby given, that Bhangy Parcels for the Guzerat line will be despatched to and from Surat on every alternate day, and that none will be despatched whilst the Overland Mails are in course of transit.

Bombay Post Office, 2nd June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTIFICATION.

No. 1348.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT—POST OFFICE,

The 9th September 1856.

In modification of the List published by order of the Government of India, in this Department, dated the 29th September 1854, it is hereby declared that Secretaries to Municipal Boards, Commissions, or Committees, are not authorised to send Letters, Packets, or Parcels by Post, on the Public Service, without payment of Postage.

(Signed) CECIL BEADON,
Secretary to the Government of India.

NOTICE.

The attention of the Community is particularly requested to the Postal Notice dated 18th March 1857. Vide Government Gazette and Local Papers of 19th and 20th March 1857. Overland Letters and Papers cannot be delivered at the Post Office Window, except to those who hold Tickets, which may always be had, for payment, on application at this Office.

Bombay Post Office, 7th April 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

Under instructions from the Government of India, Newspapers passing between India and the United Kingdom by the Overland Mails will be liable to the following Rates of Postage, which must be prepaid, and which includes India Inland Postage :—

Viâ Marseilles.

Viâ Southampton.

On a Newspaper not exceeding 4 ounces in weight.. 3 pence or 2 annas 1 penny or 9 pies.
An additional Rate being charged for every 4 ounces, or fraction thereof.

Bombay Post Office, 31st March 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

Post Office Mails for the Mauritius will be despatched to Aden (whence they are to be conveyed by the Mauritius Contract Steamers) with the Overland Mail leaving Bombay at the beginning of every month.

British Packet Postage must be prepaid on Letters and Newspapers forwarded to the Mauritius *viâ* Aden,—

On a Letter not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce..... 4 annas.
On a Newspaper 9 pies.

Bombay Post Office, 30th March 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The Mid-monthly Mails per Steamer for Scinde are discontinued until further notice.

Bombay Post Office, 25th March 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The following alterations in the issue of Overland Mails are, under authority, published for general information :—

From and after 1st April next, at which date existing Tickets will cease to have effect, a payment of Rupees Twelve per annum will be required from all individuals or firms who may wish to have private boxes in the Bombay Post Office, or their Letters issued at the Window Delivery by Tickets.

The latter will, on production, entitle holders to receive their Overland Letters and Summaries at any hour of day or night after the distribution of the Mail commences.

Persons not desirous of the privilege will receive their letters and papers, as usual, through the Delivery Peons, but no general distribution will take place from the Post Office after 7 P. M., and unless the Steamer anchors before 5 P. M.

There will be no alteration in the ordinary delivery of 6 A. M., 9 A. M., and 12 noon.

Bombay Post Office, 18th March 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

ONE ANNA STAMPED ENVELOPES are for SALE at this Office.

Bombay Post Office, 18th February 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The Public are hereby informed that the Post Office at Catagal, in North Canara, has been temporarily closed.

Madras Post Master General's Office, 28th November 1856.

(Signed) R. H. WILLIAMSON,
Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 11th February 1857.

E. IMPEY,
Post Master General.

NOTICE.

The following Extract from Section XIX. Act XVII. of 1854 is published for general information:—

“Letters and Newspapers posted for despatch, either by Her Majesty’s Mails or otherwise, to Ceylon, or to any place to which a Post communication shall not have been established by the East India Company, upon which the full amount of Postage chargeable under this Act has not been prepaid, by a Postage Stamp or Stamps, *shall not be despatched*, but shall be dealt with as ‘Unclaimed Letters.’”

2. The regulated Postage must be prepaid on all Letters and Newspapers posted for despatch to the Persian Gulf. If such Postage be not prepaid, or if it be insufficiently paid, the Letters and Papers will not be despatched, but be treated as “Unclaimed Letters,” according to the Rule laid down in Section XIX. Act XVII. of 1854.

3. Bearing Letters received from the Gulf will be charged with double Postage, according to the Rule laid down in Section XX. Act XVII. of 1854.

Bombay Post Office, 2nd June 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

With reference to the Postal Notice dated 22nd April 1857, it is hereby notified that Mails for the Mauritius and Cape will be despatched *via* Calcutta on the 6th of the month, and *via* Point de Galle by the Steamer which leaves for China on the 17th of every month.

Bombay Post Office, 30th May 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

The Bhangy Dawk despatched from Bombay on the 2nd March last, containing Parcels for Ellichpore, Karringja, Kamptee, Hingolee, Nagpore, and Calcutta, was attacked on the morning of the 8th March by Highway Robbers, who killed the Bargeer, or Guard in charge, and plundered the Parcels. A reward has been offered of Rupees 500 for the apprehension of the parties concerned in the murder and robbery.

Bombay Post Office, 26th May 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

Letters and Papers for the Island of Reunion, near the Mauritius, as likewise for the Mauritius itself, can be posted for despatch *via* Aden and Point de Galle. (*Vide* Postal Notices dated 30th March and 22nd April 1857.) All such Letters and Papers must prepay British Packet Postage.

Bombay Post Office, 12th May 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE.

Letters forwarded by the Express to Calcutta, on the arrival of the Overland Mails, will be charged with an Extra Postage of One Rupee, when the weight of each Letter does not exceed $\frac{1}{2}$ a Tola ; and Two Rupees when the weight does not exceed 1 Tola.

No Firm, or private individual, will be allowed to send more than 2 Tolas weight of Letters.

Each Letter must be superscribed “Overland Express.”

Bombay Post Office, 12th May 1857.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

NOTICE

Is hereby given, that the undermentioned Post Offices have been experimentally opened in the Kaira and Rewa Kanta Districts, from the 1st instant:—

Kupperwunj, in the Kaira Collectorate.
Moonda, in the Kaira Collectorate.
Godra, in the Rewa Kanta.
Dohud, in the Rewa Kanta.

The distinguishing Numbers of the new Post Offices are as follows:—

Kupperwunj.....135
Moonda.....136
Godra.....137
Dohud.....138

Each Post Office will make up separate Packets for the above Stations.

Bombay Post Master General’s Camp, 12th May 1857.

E. IMPEY,
Post Master General.

NOTICE.

The Public are informed that arrangements have been made for a new line of Contract Steamers for the conveyance of the Mails, once a month, between England and Australia, *viâ* Suez and Point de Galle.

2. The Steamers will leave Suez on the 27th of each month, are expected to reach Galle on the 14th, Melbourne and Sydney on the 5th and 8th respectively, making Galle on the homeward trip on the 7th and 8th, and Suez on the 22nd and 23rd.

3. The Bombay Mails for Australia will be despatched with the China Mails to Point de Galle, and for the present be received *viâ* Madras.

4. Letters posted in India for conveyance by the Contract Packets must be prepaid at the following rates, which include Inland Postage :—

Not exceeding $\frac{1}{4}$ an ounce	4 annas.
Exceeding $\frac{1}{4}$ ounce and not exceeding 1 ounce	8 do.

and so on, adding 8 annas for every ounce or fraction of an ounce.

5. On Letters posted in Australia for conveyance by the Contract Packets, the only Postage to which they will be liable in *India* will be the usual Indian Postage.

6. On Newspapers posted in India for the same conveyance, one penny or nine pies, must be prepaid in cash, in addition to the usual Inland Postage when despatched from a Mofussil Post Office or by the *After-Packet*.

7. Newspapers received by the Contract Packets from Australia will be subject to the usual Inland Postage only.

E. IMPEY,

Bombay Post Master General's Office, 25th February 1857.

Post Master General.

NOTICE.

The Public are informed that the *Transit* rate of Postage on Letters conveyed to and from England and India *viâ* *Marseilles* is reduced from Five to Three Pence per Quarter Ounce as shown by the following Table :—

Weight.	Combined British and Indian Rate.	Additional or Transit Charge through France.	Total Charge.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Not exceeding $\frac{1}{4}$ of an ounce	0 4 0	0 2 0	0 6 0
Ditto $\frac{1}{2}$ of an ounce	0 4 0	0 4 0	0 8 0
Ditto $\frac{3}{4}$ of an ounce	0 8 0	0 6 0	0 14 0
Ditto 1 ounce	0 8 0	0 8 0	1 0 0

And so on, adding 2 annas for every quarter of an ounce in addition to the combined British and Indian rate chargeable on the Letter.

A corresponding reduction is also made in the Postage on all Prepaid Letters forwarded through the United Kingdom to British Colonies, or Foreign Countries, when sent to the United Kingdom *viâ* *Marseilles*. It is to be observed, however, that the Postage so paid does not include the Postage between the United Kingdom and the British Colonies, or Foreign Territories.

Her Majesty's Post Master General has intimated that the charges upon Letters conveyed directly between France and India, *viâ* *Egypt*, have been reduced, but, in future, will be levied in *France*, and *not* in *India*. All such Letters, however, whether on despatch or receipt, will be subject to Inland or Indian Postage, excepting when posted or received at the Presidency Town Post Offices, in accordance with Clause VI. of the Post Office Act of 1854.

G. PATON,

29th January 1857.

Officiating Director General of the Post Office in India.

E. IMPEY,

Bombay, Post Master General's Office, 11th February 1857.

Post Master General.